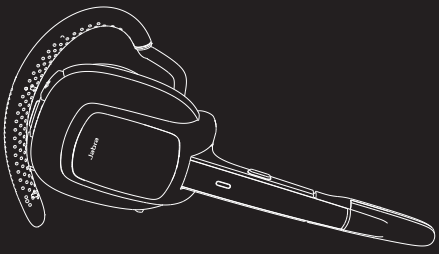
Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra® SUPREME UC



Руководство пользователя

www.jabra.com

СОДЕРЖАНИЕ

ПРИВЕТСТВУЕМ ВАС! 2
О ВАШЕЙ JABRA SUPREME UC 2
ФУНКЦИИ ГАРНИТУРЫ 3
СОПРЯЖЕНИЕ ТЕЛЕФОНА/УСТРОЙСТВА А С ГАРНИТУРОЙ . . . 4
ВАРИАНТЫ НОШЕНИЯ 4
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ 5
СОПРЯЖЕНИЕ С НОВЫМ ИЛИ ВТОРЫМ УСТРОЙСТВОМ 5
ПОВТОРНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ АДАПТЕРА JABRA LINK 360 5
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРНИТУРЫ 6
ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ JABRA 8
ГОЛОСОВЫЕ УКАЗАНИЯ JABRA 9
ДИСПЛЕЙ СОСТОЯНИЯ 10
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ 10
JABRA PC SUITE 11
ЗАРЯДКА ГАРНИТУРЫ 12
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ЧАСТО
ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ 13
ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ 15
НЕОБХОДИМА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ? 15

ПРИВЕТСТВУЕМ ВАС!

Благодарим Вас за то, что Вы купили гарнитуру Jabra SUPREME UC. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования!

О ВАШЕЙ JABRA SUPREME UC

A. Увеличение громкости (+)

B. Разъем микро-USB для зарядки

C. Уменьшение громкости (-)

D. Кнопка **ответа/окончания вызова**

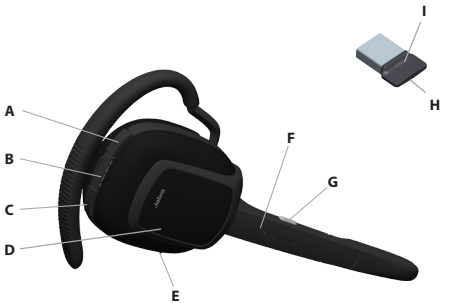
E. Дисплей состояния

F. Штанга микрофона с функцией **Вкл./Выкл.**

G. Кнопка **голосового управления** Jabra

H. Адаптер **Jabra LINK 360**

I. Светодиод состояния**Jabra LINK 360**



ФУНКЦИИ ГАРНИТУРЫ

- Голосовое управление Jabra позволяет звонить, отвечать на звонки и выполнять другие действия при помощи голоса (зависит от телефона)
- Голосовые указания Jabra дают Вам указания по использованию Jabra SUPREME UC и известят о входящем звонке
- Повторно набирать последний набранный номер и перезванивать на последний входящий номер
- Совместимость голосовых команд с мобильным телефоном (например, голосовое программное обеспечение Siri™)
- Функция удержания звонка
- Advanced MultiUse™ позволяет подключение к двум активным Bluetooth-устройствам одновременно

Технические характеристики:

- До 6 часов в режиме разговора и до 15 дней в режиме ожидания
- Богатый звук и уменьшение внешних шумов с помощью Active Noise Cancellation
- Двухмикрофонная технология Noise Blackout™3.0 обеспечивает значительное снижение фонового шума
- DSP-процессор для улучшения качества цифрового звука
- Чистая беспроводная передача Ваших любимых мультимедиа: Музыка, GPS, подкасты, видео и т.п. (от устройств с поддержкой A2DP*)
- Bluetooth-технология – легкое сопряжение с Bluetooth 3.0 EDR и eSCO
- Поддерживаемые профили Bluetooth: HFP, HSP, A2DP, PBAP
- Шифрование данных до 128 бит
- Аккумуляторная батарея с возможностью зарядки от сетевого зарядного устройства или от компьютера с помощью прилагаемого USB-кабеля
- Радиус действия до 10 метров
- Масса 18 грамм
- Размер: 89,7 мм x 29,9 мм x 21,9 мм

СОПРЯЖЕНИЕ ТЕЛЕФОНА/УСТРОЙСТВА А С ГАРНИТУРОЙ

Прежде чем использовать гарнитуру Jabra SUPREME UC, пожалуйста, выполните следующие действия:

1. Зарядите Jabra SUPREME UC с помощью прилагаемого сетевого зарядного устройства или USB-кабеля.

Установка ПК

2. Подключите адаптер **Jabra LINK 360** к доступному USB-слоту в своем ПК.
3. Установка софтфона*. Установите **Jabra LINK 360** в качестве динамика и микрофона в разделе аудиоконфигурации программного обеспечения софтфона.

Установка мобильного телефона

4. Нажмите и удерживайте кнопку **Ответ/окончание** во время раскрытия штанги микрофона. Отпустите эту кнопку, когда услышите "Welcome, you are now ready for pairing". Вы услышите голос, сопровождающий процесс сопряжения. Следуйте указаниям и, когда соединение будет завершено, Вы услышите извещение о соединении. Теперь все готово для начала работы с Jabra SUPREME UC.

Внимание: Если голосовые указания были отключены, перейдите в меню настроек Bluetooth на своем устройстве и выполните поиск новых устройств Bluetooth. Выберите Jabra SUPREME UC. При запросе пароля или кода введите 0000 (четыре нуля).

ВНИМАНИЕ: При первом включении Jabra SUPREME голосовые указания активируются по умолчанию. Вы можете в любой момент их отключить, нажав кнопку **Голос** при развороте ножки в положение **включения**. Вы услышите звуковой сигнал, и Jabra SUPREME больше не будет подавать голосовые сообщения. Повторите эти действия для того, чтобы снова активировать голосовые функции.

* Для дополнительной функциональности (например, ответ/окончание вызова софтфона) загрузите Jabra PC Suite с jabra.com/pcsuite

ВАРИАНТЫ НОШЕНИЯ

Jabra SUPREME UC готова к ношению на правом ухе. Если Вы предпочитаете ношение на левом ухе, снимите наушное крепление, поверните его и прикрепите его к Jabra SUPREME UC с противоположной стороны. В комплект входят два вкладыша для любой формы уха. Кроме того, наушному креплению может быть придана оптимальная и удобная форма.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Поверните штангу микрофона для включения (развернутое положение) или выключения (свернутое положение).

СОПРЯЖЕНИЕ С НОВЫМ ИЛИ ВТОРЫМ УСТРОЙСТВОМ

1. Убедитесь в том, что гарнитура Jabra SUPREME UC включена.
2. Кратковременно нажмите кнопку **Голосовое управление** на Jabra SUPREME UC и Вам будет предложено произнести команду "Say a command".
3. Скажите "Pair new device" и следуйте указаниям по сопряжению.

ВНИМАНИЕ! Если Вы отключили голосовые указания и голосовое управление, Вы можете выполнить сопряжение Jabra SUPREME UC вручную, удерживая нажатой кнопку **Ответ/окончание вызова** и в это время разворачивая штангу в положение **Вкл.**. Дисплей состояния будет мигать синим цветом, показывая, что устройство находится в режиме сопряжения.

ПОВТОРНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ АДАПТЕРА JABRA LINK 360

1. Удалите адаптер **Jabra LINK 360** из ПК и выключите Jabra Supreme UC и другие гарнитуры.
2. Введите Jabra Supreme UC в режим сопряжения, нажав и удерживая кнопку **Ответ/окончание вызова** во время раскрытия штанги микрофона. Отпустите эту кнопку, когда услышите "Welcome, you are now ready for pairing".
3. Подключите адаптер **Jabra LINK 360** к ПК для начала

автоматического сопряжения. Сопряжение может занять до одной минуты. Светодиод состояния **Jabra LINK 360** будет мигать синим. Когда светодиод состояния засветится непрерывным синим, сопряжение выполнено.

Совет: Для дополнительной функциональности загрузите и установите пакет Jabra PC Suite из www.jabra.com/setup и запустите центр управления Jabra Control Center.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРНИТУРЫ

ОТВЕТ НА ВЫЗОВ

- После того, как будет объявлен звонящий, произнесите команду "Answer".
- Кратковременно нажмите кнопку **Ответ/окончание вызова**.
- Поверните штангу микрофона для включения, если Jabra SUPREME UC выключена (свернута).

ОКОНЧАНИЕ ВЫЗОВА

- Кратковременно нажмите кнопку **Ответ/окончание вызова**

ОТКЛОНЕНИЕ/ИГНОРИРОВАНИЕ ВЫЗОВА

- После того, как будет объявлен звонящий (зависит от телефона), произнесите команду "Ignore".
- Дважды кратковременно нажмите кнопку **Ответ/окончание вызова**. В зависимости от настроек Вашего телефона вызывающий абонент будет переадресован на голосовую почту или услышит сигнал "занято".

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЫЗОВА

- Выполните звонок с ПК или телефона. Звонок будет автоматически перенаправлен в гарнитуру.
- Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку **Ответ/окончание вызова** на гарнитуре для выполнения вызова при помощи голосовой активации своего телефона (например, Siri™).

ПОВТОРНЫЙ НАБОР ПОСЛЕДНЕГО НОМЕРА

- Дважды кратковременно нажмите кнопку **Ответ/окончание вызова** (зависит от телефона)

АКТИВАЦИЯ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД ГАРНИТУРЫ

- Для активации голосовых команд гарнитуры нажмите кнопку **Голосовое управление** на Jabra SUPREME UC. Вам будет предложено произнести команду - "Say a command":

Скажите "What can I say?" для получения полного списка голосовых команд.

Для переключения Jabra SUPREME UC в режим сопряжения скажите "Pair new device".

Скажите "Battery", чтобы услышать сообщение о текущем уровне заряда батареи.

Скажите "Cancel" для выхода из меню голосовых команд или быстро нажмите кнопку голосового управления.

АКТИВАЦИЯ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

- Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку **Ответ/ окончание вызова** на гарнитуре для активации голосовых команд телефона (например, Siri™).

ОТКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

- Во время звонка кратковременно нажмите кнопку **Голосовое управление**. Для включения микрофона кратковременно нажмите кнопку **Голосовое управление** снова.

РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

- Кратковременно нажмите кнопки **Увеличение громкости** (+) или **Уменьшение громкости** (-) для установки громкости динамика гарнитуры.

СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ

- Кратковременно нажмите кнопку **Голосовое управление** (не во время звонка) и скажите "Battery", чтобы услышать сообщение текущем уровне батареи.

ФУНКЦИЯ УДЕРЖАНИЯ ЗВОНКА

- Чтобы перевести первый вызов на удержание и принять входящий вызов, нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку **Ответ/окончание вызова**. Для переключения между двумя активными вызовами снова нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку **Ответ/окончание вызова**.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ, ПОДКАСТОВ И СООБЩЕНИЙ GPS-НАВИГАТОРА

- Аудио, воспроизводимое на подсоединенном устройстве, будет автоматически воспроизводитсяв Jabra Supreme UC (зависит от телефона).

ОТВЕТ НА ВЫЗОВ ВО ВРЕМЯ ПРОСЛУШИВАНИЯ МУЗЫКИ

- Если Вы получаете входящий вызов во время прослушивания музыки на Jabra SUPREME UC,

воспроизведение музыки будет приостановлено, и Вы услышите мелодию звонка или идентификатор вызывающего абонента. Затем можете решить, ответить или проигнорировать вызов. По завершению вызова произойдет автоматический возврат к воспроизведению музыки или может понадобиться вручную возобновить воспроизведение.

ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ JABRA

Голосовое управление Jabra позволяет Вам управлять гарнитурой, пользуясь рядом голосовых команд. Для активации голосовых команд гарнитуры нажмите кнопку "Голосовое управление" на Jabra SUPREME UC. Вам будет предложено произнести команду "Say a command":

ГОЛОСОВЫЕ КОМАНДЫ ГАРНИТУРЫ

Голосовая команда	Действия гарнитуры
"Answer"	Ответ на входящий звонок
"Ignore"	Отклонение входящего звонка
"Pair new device"	Переключает Jabra SUPREME UC в режим сопряжения
"Redial" (последнее сопряженное устройство*)	Выполняет повторный набор последнего исходящего номера на устройстве (зависит от телефона)
"Call back" (последнее сопряженное устройство*)	Ответный звонок на последний входящий вызов, принятый на Jabra SUPREME UC
"Phone commands"	Активирует функцию голосового набора Вашего устройства (зависит от телефона)
"Battery"	Сообщит Вам текущий уровень заряда батареи
"What can I say?"	Сообщит Вам полный список голосовых команд
"Cancel"	Отменяет текущее действие и закрывает голосовое меню

*Повторный набор номера и обратный звонок функционируют только с

устройством, сопряженным последним.

ГОЛОСОВЫЕ КОМАНДЫ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

Для доступа к голосовым командам телефона (например, Siri™) нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку "Ответ/окончание вызова" на Jabra SUPREME UC.

ГОЛОСОВЫЕ УКАЗАНИЯ JABRA

Голосовые указания Jabra дают Вам указания по использованию гарнитуры.

Голосовые указания	Значение
"Welcome! You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone. Turn on or enable Bluetooth. Search for devices and select your Jabra hands free device. Select pair or OK. If asked for a PIN code enter 0000"	Jabra SUPREME UC находится в режиме сопряжения.
"Pairing failed"	Сопряжение не удалось
"Connected"	Jabra SUPREME UC подключена к телефону/устройству
"Two devices connected"	Jabra SUPREME UC подключена к двум телефонам/устройствам
"Disconnected"	Подключенный телефон/ устройство выключено, находится вне пределов досягаемости или на нем отключен Bluetooth
"Battery level is low"	Уровень батареи Jabra SUPREME UC ниже 10%

"Call from <name from phone address book or number>"	Входящий вызов на телефон/ устройство, которое поддерживает идентификацию абонента (PBAP)

ДИСПЛЕЙ СОСТОЯНИЯ

Светодиодный индикатор	Описание
 Мигающий синий	Режим сопряжения Bluetooth
Немигающий синий	Bluetooth подключено. Звонки или музыка не активны
Немигающий зеленый	Bluetooth подключено. Звонки или музыка активны

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ, ПОДКАСТОВ И СООБЩЕНИЙ GPS-НАВИГАТОРА

Музыка, подкасты и GPS на Вашем телефоне/устройстве автоматически передаются в Jabra SUPREME UC. Входящие звонки будут останавливать воспроизведение аудио, и на этот звонок можно ответить, а можно его и отклонить. Воспроизведение аудио автоматически возобновится после завершения звонка (зависит от телефона).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДВУХ УСТРОЙСТВ С ГАРНИТУРОЙ (ADVANCED MULTIUSE®)

При подключении двух устройств (например, ПК и телефона) к гарнитуре Вы можете звонить с обоих, принимать вызовы на оба устройства и переключаться между ними. В этом состоянии первичное устройство (устройство, сопряженное последним) будет использоваться для голосового набора,

повторного набора последнего номера и ответного звонка. При получении второго вызова, когда Вы уже разговариваете по телефону, будет выдано предупреждение тональным сигналом. Вы можете затем:

- Перевести первый вызов на удержание и принять входящий вызов, нажав и удерживая (2 секунды) кнопку **Ответ/окончание вызова**.
- Переключиться между двумя активными вызовами, снова нажав и удерживая (2 секунды) кнопку **Ответ/окончание вызова**.
- Кратковременно нажать кнопку **Ответ/окончание вызова** один раз для завершения первого вызова и приема входящего вызова. Некоторые телефоны могут потребовать второе нажатие на кнопку **Ответ/окончание вызова** для принятия входящего вызова.

JABRA PC SUITE

Jabra PC Suite – это подборка программного обеспечения, предназначенного для работы с Jabra SUPREME UC. Для получения полной функциональности и управления настоятельно рекомендуется установить Jabra PC Suite.

Jabra PC Suite состоит из:

Центр управления Jabra

Управление настройками и мониторинг Jabra SUPREME UC.

Сервис устройств Jabra

Управляет взаимодействием между Jabra SUPREME UC и центром управления Jabra и драйверами софтфона.

Обновление прошивки Jabra

Обновляет микропрограммное обеспечение (прошивку) Jabra SUPREME UC.

Онлайн-справка

Доступная для поиска справка по Jabra PC Suite.

Кроме того, Jabra PC Suite включает в себя драйверы для различных софтфонов. Полный список поддерживаемых

софтфонов см. на веб-сайте Jabra на www.jabra.com/pcsuite

УСТАНОВКА JABRA PC SUITE

Для установки пакета Jabra PC Suite загрузите самую последнюю версию из веб-сайта Jabra по адресу www.jabra.com/pcsuite.

УСТАНОВКА JABRA SUPREME UC КАК ДИНАМИК И МИКРОФОН

Перед первым использованием Jabra SUPREME UC с софтфоном важно установить Jabra SUPREME UC как динамик и микрофон в разделе аудиоконфигурации программного обеспечения своего софтфона (например, Skype). Обратитесь к документации на конкретный софтфон для помощи в установке аудиоконфигураций.

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Обновления прошивки улучшают рабочие характеристики Jabra SUPREME UC или добавляют ей новые функциональные возможности. Для обновления прошивки сделайте одно из следующего:

- Скачайте последнюю версию прошивки и дополнительные языки с jabra.com/supremeuc
- Запустите "Обновление прошивки Jabra", установленный с пакетом Jabra PC Suite, и следуйте Мастеру обновления прошивки или
- Проверьте наличие самой последней версии через "Центр управления Jabra" > "Справка" > "Проверка обновлений"

ЗАРЯДКА ГАРНИТУРЫ

С помощью USB-кабеляподключите гарнитуру JabraSUPREMEUC к доступному порту USB на своем ПК или воспользуйтесь сетевым зарядным устройством. Во время зарядки индикатор батареи будет мигать зеленым цветом. Полная зарядка занимает около двух часов, и по ее окончании индикатор перестанет мигать.

Используйте только предусмотренное сетевое зарядное устройство. Не используйте зарядные устройства от других

приборов, так как они могут повредить гарнитуру.

Совет: Срок службы батареи гарнитуры значительно сокращается, если гарнитура остается незаряженной в течение длительного времени. Рекомендуетсяподзаряжатьгар нитуру по меньшей мере раз в месяц.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Раздается импульсный шум

- Проверьте, что гарнитура и телефон/устройство используются в пределах 10 метров друг от друга, при этом между ними не должно быть преград.

В гарнитуре ничего не слышно

- Увеличьте громкость в гарнитуре.
- Проверьте сопряжение гарнитуры с устройством.
- Убедитесь, что Ваш телефон подключен к гарнитуре, кратковременно нажав кнопку**Ответ/окончание вызова**.

Возникают ошибки сопряжения

- Возможно, в мобильном телефоне/устройстве было удалено подключение гарнитуры. Для повторного сопряжения следуйте инструкциям по сопряжению.

Я хочу обнулить список сопряжений в гарнитуре

- В гарнитуре может храниться список до 7 мобильных телефонов включительно. Для очистки списка сопряжений и сброса Jabra SUPREME UC к заводским настройкам включите Jabra SUPREME UC, одновременно нажав и удерживая кнопки **ГРОМК. (+)**и **Ответ/окончание вызова** в течение примерно 6 секунд. При следующем включении гарнитура будет автоматически входить в режим сопряжения.

Будет ли гарнитура Jabra SUPREMEUC работать с другими

устройствами Bluetooth?

- Jabra SUPREME UC может работать с Bluetooth-мобильными телефонами/устройствами, поддерживающими гарнитуру и профили Hands-free и/или A2DP и совместимыми с версиями Bluetooth 1.1 и выше.

Не работают функции отклонения вызова, удержания вызова, повторного или голосового набора

- Эти функции доступны в зависимости от поддержки телефоном/устройством профиля Hands-free. Даже при поддержке профиля Hands-free функции отклонения вызова, удержания вызова или голосового набора могут не работать, поскольку они поддерживаются не всеми телефонами/устройствами. Дополнительные сведения см. в руководстве к своему телефону/устройству.

Обратите внимание на то, что некоторые функции могут использоваться только с главного устройства, например, голосовой набор с гарнитуры Jabra SUPREMEUC, подключенной к двум мобильным телефонам.

Моя гарнитура не объявляет имен вызывающих абонентов при входящих звонках.

- Убедитесь в том, что Ваш телефон поддерживает Bluetooth® профиль доступа к телефонной книге (PBAP) и что имя звонящего имеется в Вашей телефонной книге.

Обратите внимание, что на некоторых телефонах с операционной системой Android предупреждающее сообщение о переносе телефонной книги появляется в верхнем левом углу. Для надлежащего функционирования Вы должны выбрать это сообщение и согласиться на соединение, чтобы получить идентификатор вызывающего абонента.

Моя гарнитура сказала, что произошло рассоединение. Что это значит?

Извещение гарнитуры о рассоединении может означать следующее:

- Подключенный(о) телефон/устройство был(о) выключено.
- Подключенный телефон/устройство находится вне пределов досягаемости гарнитуры.
- На подсоединенном телефоне/устройстве отключился Bluetooth.

Будет ли Jabra Supreme UC работать с моим Mac?

Да. Jabra Supreme UC будет работать с ограниченной функциональностью с Mac.

ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ

- Всегда храните Jabra SUPREME UC в выключенном состоянии в защищенном от внешних воздействий месте.
- Избегайте хранения при крайних температурах (выше 45°C, в том числе под прямыми солнечными лучами, или ниже –10°C). Это может привести к сокращению ресурса батареи и отрицательно сказаться на работоспособности. Высокие температуры могут также снизить качество работы изделия.
- Нельзя подвергать Jabra SUPREME UC воздействию дождя или других жидкостей.

НЕОБХОДИМА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ?

Web: www.jabra.com /supremeuc

Электронная почта:

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
Australia	support.au@jabra.com
China	support.cn@jabra.com

Japan	support.jp@jabra.com
New Zealand	support.nz@jabra.com
Singapore	support.sg@jabra.com

Телефон:

Belgique/Belgie	00800 722 52272
Danmark	70 25 22 72
Deutschland	0800 1826756
Die Schweiz	00800 722 52272
España	900 984572
France	0800 900325
Italia	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Nederland	0800 0223039
Norge	800 61272
Österreich	00800 722 52272
Polska	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Suomi	00800 722 52272
Sverige	020792522
United Kingdom	0800 0327026
Россия	+7 916 246 69 00
Международный	00800 722 52272
Australia	1-800-738-521
China	800-858-0789
Japan	03-3242-8722
New Zealand	+64 92806301
Singapore	800 1012329

Поддержка в Северной Америке:

Телефон в США	1 (800) 327-2230
Телефон в Канаде	1 (800) 489-4199
Эл.адрес	techsupp@jabra.com
Twitter	twitter.com/jabra_US
Web	http://www.jabra.com/mobilesupport



Утилизируйте этот продукт согласно местным стандартам и нормам.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2012 GN Netcom US, Inc. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированныйтоварный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Товарный знак и логотип Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Netcom A/S по лицензии. (Конструктивное исполнение и спецификации могут быть изменены без предупреждения).

© 2012 GN Netcom A/S. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированный товарный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Товарный знак и логотип Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Netcom A/S по лицензии. (Конструктивное исполнение и спецификации могут быть изменены без предупреждения).

ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ

CE

Bluetooth®

РЕД. B

www.jabra.com